



CONSIGLIO REGIONALE DELLA SARDEGNA

XVI LEGISLATURA

AL SERVIZIO COMMISSIONI

SEDE

Il *Documento*

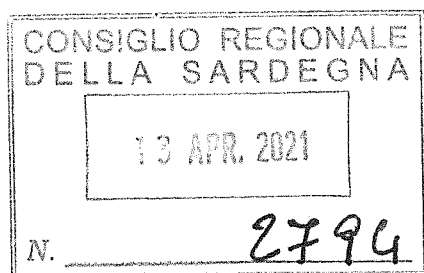
di iniziativa della *Giunta Regionale*

P/116

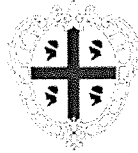
concernente:

“Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche. Legge n. 482/1999, artt. 9 e 15 e L.R. n. 22/2018, art. 10, commi 4 e 5. Linee guida annualità 2021.”

è assegnato, per l'espressione del parere, alla Seconda Commissione permanente.



IL PRESIDENTE
Michele Pais



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDÈNZIA
PRESIDENZA

Il Presidente

- > Al Presidente del Consiglio Regionale
- > e p.c. All'Assessore della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport

Oggetto: Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche. Legge n. 482/1999, artt. 9 e 15 e L.R. n. 22/2018, art. 10, commi 4 e 5. Linee guida annualità 2021.

Si trasmette in allegato, per l'esame della Commissione consiliare competente, ai sensi dell'articolo 27, comma 1, della legge regionale 3 luglio 2018, n. 22, la deliberazione n. 13/11, relativa all'argomento in oggetto, adottata dalla Giunta regionale nella seduta del 9 aprile 2021.

Il Presidente
Christian Solinas

Dir. Gen. Presidenza S. Curto
Resp. Segreteria di Giunta L. Veramessa

Firmato digitalmente da

**CHRISTIAN
SOLINAS**



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

CRS/R/2021/2992 - 13/4/2021

Presenze seduta Giunta Regionale del 09 aprile 2021

Presidente: in assenza del Presidente Christian Solinas, il Vicepresidente Alessandra Zedda

Sono presenti gli assessori:

Affari generali, personale e riforma della regione	Valeria Satta
Programmazione, bilancio, credito e assetto del territorio	Giuseppe Fasolino
Enti locali, finanze ed urbanistica	Quirico Sanna
Difesa dell'ambiente	Gianni Lampis
Agricoltura e riforma agro-pastorale	Gabriella Murgia
Turismo, artigianato e commercio	Giovanni Chessa
Lavori pubblici	Atto Sataris
Industria	Anita Pili
Lavoro, formazione Professionale, cooperazione e sicurezza sociale	Alessandra Zedda
Pubblica istruzione, beni culturali, informazione, spettacolo e sport	Andrea Mario Biancareddu
Igiene e sanità e assistenza sociale	Mario Nieddu
Trasporti	Giorgio Todde
Assiste il Direttore Generale	Silvia Curto
Segreteria della Giunta	Loredana Veramessa



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

CRS/R/2021/2892 - 13/4/2021
CRS/R/2021/2892 - 13/4/2021

Partecipano in videoconferenza:

Il Vicepresidente Alessandra Zedda

L'Assessore Quirico Sanna

L'Assessore Andrea Mario Biancareddu

L'Assessore Anita Pili

L'Assessore Giorgio Todde

L'Assessore Valeria Satta

L'Assessore Mario Nieddu

L'Assessore Giovanni Chessa

L'Assessore Gabriella Murgia

L'Assessore Gianni Lampis

Il Direttore della Presidenza Silvia Curto

Segreteria della Giunta Loredana Veramessa

Si assenta:

L'Assessore Giovanni Chessa dalla deliberazione n. 1 alla deliberazione n. 8



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

DELIBERAZIONE N. 13/11 DEL 9.04.2021

Oggetto: Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche. Legge n. 482 /1999, artt. 9 e 15 e L.R. n. 22/2018, art. 10, commi 4 e 5. Linee guida annualità 2021.

L'Assessore della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport richiama la L. R. n. 22/2018 "Disciplina della politica linguistica regionale" ed in particolare l'art. 10, comma 3 che prevede che "le autonomie locali, le camere di commercio e le aziende sanitarie possono presentare alla Regione progetti, anche a carattere culturale che, nel rispetto della legge n. 482/1999 e in coerenza con la presente legge, prevedano di realizzare a livello locale ulteriori gradi di tutela, valorizzazione e diffusione delle lingue delle minoranze storiche".

In relazione ai fondi per il 2021, l'Assessore comunica che la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per gli Affari Regionali e le Autonomie (DAR), con la circolare prot. n. 1386 del 22.1.2021 "Linee Guida per la predisposizione delle richieste di finanziamento", ha comunicato l'importo destinato alla Sardegna a valere sui fondi ex legge n. 482/1999 che è pari a complessivi euro 997.793, di cui euro 953.344 per la lingua sarda ed euro 44.449, per il catalano di Alghero.

L'Assessore riferisce che, nel corso degli ultimi anni, la Regione ha garantito la presenza di Sportelli linguistici in moltissimi Comuni e territori della Sardegna, sia utilizzando le assegnazioni statali della legge n. 482/1999, sia integrandole con fondi regionali.

L'Assessore prosegue evidenziando tuttavia che continuano a permanere criticità e lacunosità, sia per la disomogeneità della dislocazione territoriale degli Sportelli linguistici, sia per la presenza di Enti che, pur avendo ottenuto il finanziamento, non hanno poi avviato i progetti o lo hanno fatto con grande ritardo.

La Regione, proprio per fronteggiare queste problematiche, ha applicato la procedura amministrativa del cosiddetto "riallineamento", con il quale si sono potute realizzare un massimo di tre annualità pregresse in un solo anno solare, creando un vantaggio in termini di occupazione e servizi linguistici alla comunità e scongiurando molte revoche di contributi.

L'Assessore comunica che, ai sensi del D.Lgs. n. 16/2016, la Regione può derogare alle modalità attuative previste dalla citata circolare DAR n. 1386 del 22.1.2021; pertanto propone di continuare a non applicare le percentuali DAR che fissano limiti rigidi tra le tre categorie di interventi finanziabili (sportello, formazione e attività culturali), nonché di permettere agli uffici di continuare a utilizzare le



opzioni semplificate in materia di costi ai sensi degli articoli 67 e 68 del Reg(UE) 1303/2013, dell'articolo 14, paragrafi da 2 a 4, del Reg(UE) 1304/2013 e dell'articolo 19 del Reg(UE) 1299/2013, che rappresentano un'applicazione del principio di proporzionalità, volto ad alleggerire il carico amministrativo che grava sulle piccole operazioni.

L'Assessore propone di utilizzare per la lingua sarda e il catalano di Alghero le risorse della legge n. 482/1999 per il 2021; inoltre, per la lingua sarda possono essere utilizzate le assegnazioni statali legge n. 482/1999 a valere sul capitolo SC03.0204 relative ad anni precedenti, recuperate a seguito di rinuncia e/o revoca o di minori rendicontazioni e riportate nel consuntivo 2019 come avanzo vincolato per un totale di euro 865.733,61.

L'Assessore prospetta alla Giunta che possano essere utilizzati per le stesse finalità i fondi di cui al comma 13, dell'art. 2, della L.R. n. 6/2012 "Integrazione regionale dei contributi statali erogati agli Enti Locali", capitolo SC03.0239, e che tali fondi possano finanziare i progetti a favore delle varietà alloglotte del gallurese, del sassarese e del tabarchino, per un totale di euro 300.000, di cui euro 150.000 per il 2021 ed euro 150.000 per il 2022.

L'Assessore propone quindi di finanziare le attività di seguito illustrate.

A) Linea 1. Progetti per l'attivazione di Sportelli linguistici, per la formazione linguistica e per progetti culturali presentati da aggregazioni di almeno 5.000 abitanti per il sardo, il catalano di Alghero e le varietà alloglotte.

Al fine di garantire la continuità del servizio, si procederà per il sardo e le varietà alloglotte ad un Avviso di durata almeno biennale, mentre per il catalano di Alghero, che ha fondi dedicati e gode già di continuità amministrativa, l'Avviso riguarderà unicamente l'annualità 2021 ex legge n. 482/1999.

Nella programmazione dei fondi si intende privilegiare l'attività degli Sportelli linguistici operanti con il sistema del "Front Office", ovvero che curino il rapporto diretto col pubblico, riducendo l'attività di traduzione degli atti amministrativi/politici dell'Ente ed implementando la collaborazione con l'URP degli Enti e/o col Centralino (anche messaggi registrati di segreteria bilingui), con l'Ufficio Protocollo, Servizio Cultura e Socio/assistenziale per le informazioni dirette al pubblico, curando altresì la comunicazione via web e tramite social media.

Altresì si intendono valorizzare quelle attività di animazione culturale che sono in grado di arrivare direttamente alla popolazione e favorire il cambio intergenerazionale e privilegiare iniziative che abbiano quale comune denominatore la promozione e valorizzazione delle specificità di ciascun territorio in lingua minoritaria, come ad esempio la realizzazione di brochure culturali o turistiche,



laboratori e iniziative nei siti archeologici, nei musei e nei parchi, visite guidate nei luoghi della cultura in lingua minoritaria, presentazione di libri e animazione linguistica presso ludoteche e biblioteche comunali; prodotti di comunicazione e valorizzazione della lingua e della letteratura in lingua, animazione linguistica e tutoraggio nelle scuole di ogni ordine e grado, collaborazione con le imprese del territorio anche per la presentazione, l'etichettatura e la vendita di prodotti delle tipicità gastronomiche della Sardegna in lingua minoritaria, promozione delle attività economiche della Sardegna con laboratori e visite in lingua minoritaria.

L'Assessore, inoltre, propone che, a valere sulle risorse relative alle varietà alloglotte, parte dei fondi sia destinata a promuovere, ai sensi dell'art. 8, comma 9, della L.R. n. 22/2018, la standardizzazione del sassarese, del tabarchino e del gallurese con le sue varietà castellanese e isulanu dell'Arcipelago di La Maddalena.

L'Assessore propone quindi che a tale Linea vengano assegnate risorse pari a:

- euro 738.504 di risorse legge n. 482/1999 per il 2021 ed euro 765.733,61 di riassegnazioni derivanti dall'avanzo vincolato per la lingua sarda ex legge n. 482/1999;
- euro 39.078 di risorse di risorse legge n. 482/1999 per il 2021 per il catalano di Alghero;
- euro 267.774 per le varietà alloglotte, di cui euro 117.774 per il 2021 ed euro 150.000 per il 2022.

Le risorse verranno assegnate mediante Avviso pubblico, secondo dei massimali di spesa che tengano conto dell'incidenza demografica dei proponenti, mediante l'applicazione dei seguenti criteri:

1. sostenibilità amministrativa del soggetto proponente;
2. esperienza del soggetto proponente nella gestione dei fondi legge n. 482/1999;
3. articolazione del progetto nel territorio;
4. qualità della proposta progettuale;
5. ricadute della proposta progettuale sulla popolazione di riferimento.

B) Linea 2. Laboratori culturali di cui al Catalogo dei laboratori culturali 2020-2021. In relazione al Catalogo, attualmente in fase di aggiornamento annuale, l'Assessore propone che l'accesso allo stesso sia permesso a tutti gli Enti che ne facciano richiesta, indipendentemente dalla soglia dimensionale degli stessi. Si ricorda che tali laboratori, al fine di favorire l'avvio immediato da parte degli Enti Locali e di garantire contestualmente la congruità e la qualità delle attività culturali attuate



nel territorio, sono preliminarmente selezionati con procedura di evidenza pubblica dagli uffici regionali, i quali hanno già avviato l'aggiornamento per l'annualità 2021 del Catalogo dei laboratori culturali 2020-2021 dal quale gli Enti potranno successivamente attingere, previo abbinamento.

L'Assessore propone che gli Enti che possano accedere ai Laboratori, siano selezionati sulla base di una procedura a sportello, e che per tale tipologia di attività, attivabile unicamente nel 2021, dal momento che il Catalogo cessa la sua valenza nel corrente anno, siano utilizzati:

- euro 214.840 a valere sulla dotazione legge n. 482/1999 per il 2021 per il sardo;
- euro 5.371 di risorse legge n. 482/1999 per il 2021 attribuiti al catalano di Alghero;
- euro 32.226 di fondi regionali per le varietà alloglotte.

C) Linea 3. La Linea 3 sarà gestita direttamente dalla Direzione generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport che farà un Avviso pubblico per l'erogazione di corsi per operatori di sportello linguistico e operatori culturali in lingua sarda; a tale linea sono dedicati euro 100.000 a valere sulle riassegnazioni legge n. 482/1999 derivanti dall'avanzo vincolato per la lingua sarda.

L'Assessore evidenzia, infatti, che tale necessità formativa per nuovi operatori di lingua sarda è stata evidenziata sia dagli Enti Locali beneficiari dei fondi della legge n. 482/1999 che dalle imprese /associazioni che erogano il servizio di sportello nel territorio, le quali hanno lamentato una forte carenza di tali figure specializzate.

L'Assessore propone altresì che, al fine di evitare la produzione di economie, la ripartizione delle risorse sopra riportata, potrà essere rimodulata tra le diverse tipologie di progetti sulla base delle domande ammesse a finanziamento.

L'Assessore conclude evidenziando che la presente deliberazione verrà inviata ai sensi dell'art. 27 della L.R. n. 22/2018, per il relativo parere alla Commissione consiliare competente in materia, che si dovrà esprimere entro venti giorni; decorso tale termine si prescinde dal parere.

La Giunta regionale, udita la proposta dell'Assessore della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, visto il parere di concerto dell'Assessore della Programmazione, Bilancio, Credito e Assetto del Territorio, visto il parere favorevole di legittimità del Direttore generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport sulla proposta in esame

DELIBERA



- di approvare l'intervento proposto come rappresentato in premessa, finanziandolo per la lingua sarda con euro 953.344 di assegnazioni statali legge n. 482/1999 per il 2021 e con euro 865.733,61 di assegnazioni statali legge n. 482/1999 a valere sul capitolo SC03.0204 relative ad anni precedenti riportate nel consuntivo 2019 come avanzo vincolato; con euro 44.449 per il catalano di Alghero di assegnazioni statali legge n. 482/1999 per il 2021 e con euro 300.000 di cui al comma 13 dell'art. 2 della L.R. n. 6/2012 "Integrazione regionale dei contributi statali erogati agli Enti Locali", capitolo SC03.0239 annualità 2021 e 2022 per le varietà alloglotte del gallurese, del sassarese e del tabarchino;
- di approvare la Linea 1 come rappresentata in premessa, e di assegnare le risorse mediante Avviso pubblico, secondo dei massimali di spesa che tengano conto dell'incidenza demografica dei proponenti, mediante l'applicazione dei seguenti criteri:
 1. sostenibilità amministrativa del soggetto proponente;
 2. esperienza del soggetto proponente nella gestione dei fondi legge n. 482/1999;
 3. articolazione del progetto nel territorio;
 4. qualità della proposta progettuale;
 5. ricadute della proposta progettuale sulla popolazione di riferimento;
- di approvare la Linea 2 come rappresentata in premessa, e di stabilire una procedura a sportello per selezionare gli Enti che accedono ai Laboratori;
- di approvare la Linea 3 come rappresentata in premessa;
- di dare mandato agli uffici competenti di predisporre gli atti conseguenti.

La presente deliberazione è inviata al Consiglio regionale per l'acquisizione del parere della Commissione consiliare competente previsto dalla L.R. n. 22/2018 "Disciplina della politica linguistica regionale", all'art. 27, comma 1.

Letto, confermato e sottoscritto

Il Direttore Generale

Silvia Curto

Il Vicepresidente

Alessandra Zedda

Da "presidenza.dirgen@pec.regione.sardegna.it" <presidenza.dirgen@pec.regione.sardegna.it>
A "consiglioregionale@pec.crsardegna.it" <consiglioregionale@pec.crsardegna.it>
Cc "pi.assessore@pec.regione.sardegna.it" <pi.assessore@pec.regione.sardegna.it>
Data martedì 13 aprile 2021 - 14:02

RAS-Prot. N. 2021/7174 13/11 Consiglio Regionale per l'esame di competenza - Trasmissione deliberazione della Giunta regionale del 9.4.2021 concernente Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche. Legge n. 482/1999, artt. 9 e 15 e L.R. n. 22/2018, art. 10, commi 4 e 5. Linee guida annualità 2021

Allegato(i)

LETT13-11 Consiglio.pdf (143 KB)
DEL13-11.zip (154 KB)
Segnatura.xml (3 KB)